Betriebsstätte Pischelsdorf

Gewerbepark 186, 8212 Pischelsdorf, Austria Tel.: +43 (0)3113 3323-0, Fax: +43 (0)3113 3323-4 eMail: steiermark@agrolab.at www.agrolab.at



Marktgemeinde St. Peter am Kammersberg St. Peter/Kammersberg 82 8843 St. Peter am Kammersberg

> Datum 20.05.2025 Kundennr. 10112133

PRÜFBERICHT

Auftrag 718219 TWV Marktgemeinde St. Peter am Kammersberg - 1. Halbjahr

Analysennr. 166969 Trinkwasser

Probeneingang 15.05.2025 Probenahme 14.05.2025

Probenehmer Agrolab Austria Hubert Stocker

Kunden-Probenbezeichnung Marktgem. St. Peter a. Kammersberg, Wasserhahn WC

Probengewinnung Verteilungsnetz (Zweck a – bakteriologisch EN ISO 19458)

Witterung vor der Probenahme

Witterung während d.Probenahme

Trocken

Trocken

Bezeichnung Anlage WVA Marktgemeinde St. Peter am Kammersberg

Offizielle Entnahmestellennr. M5610938

Bezeichnung Entnahmestelle P1 Marktgemeindeamt St. Peter am Kammersberg

Angew. Wasseraufbereitungen
Misch-oder Wechselwasser
Rückschluß Qual.beim Verbrauch
Rückschluß auf Grundwasser

Keine
NEIN
JA

Chemisch-technische und/oder hygienische Wasseranalyse

TWV TWV 304/2001 304/2001

Parameter Indikator-

Einheit Ergebnis Best.-Gr. werte werte Methode

Allgemeine Angaben zur Probenahme

Lufttemperatur (vor Ort) °C 17 -

Sensorische Untersuchungen

ļ	Geruch (vor Ort)	geruchlos	2)	ÖNORM M 6620 : 2012-12
2	Geschmack organoleptisch (vor	nicht analysiert	2)	ÖNORM M 6620 : 2012-12
j	Ort)			
2	Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne	2)	ÖNORM M 6620 : 2012-12
5	, ,	Bodensatz		

Mikrobiologische Parameter

=	Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		0	EN ISO 9308-1 : 2017-01
5	E. coli	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 9308-1 : 2017-01
5	Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 7899-2 : 2000-04
1	Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0		20	EN ISO 6222 : 1999-05
5	Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	40	0		100	EN ISO 6222 : 1999-05

Physikalische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	l°C	11,9	0	2	25 ³⁹⁾	DIN 38404-4 : 1976-12
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	79	5	25	500	EN 27888 : 1993-09
pH-Wert (vor Ort)		8,0	0	6,5	- 9, 5 8)	EN ISO 10523 : 2012-02



Seite 1 von 3

Landgericht Wels FN: 207 355 i Ust./VAT-ID-Nr.: AT U 519 84 303 Geschäftsführer Dr. Paul Wimmer Manfred Gattringer Dr. Carlo C. Peich

EN ISO/IEC 17025:2017

gemäß

berichteten Verfahren sind

Die in diesem Dokument

Betriebsstätte Pischelsdorf

Gewerbepark 186, 8212 Pischelsdorf, Austria Tel.: +43 (0)3113 3323-0, Fax: +43 (0)3113 3323-4 eMail: steiermark@agrolab.at www.agrolab.at



Datum 20.05.2025

Kundennr. 10112133

PRÜFBERICHT

Auftrag 718219 TWV Marktgemeinde St. Peter am Kammersberg - 1. Halbjahr Analysennr. 166969 Trinkwasser

> TWV **TWV** 304/2001 304/2001 Parameter Indikator-

Finheit Ergebnis Best.-Gr. Methode werte werte

Chemische Standarduntersuchung

		_					
	Ammonium (NH4)	mg/l	0,013	0,01		0,5 8)	EN ISO 11732 : 2005-02(MH)
	Chlorid (CI)	mg/l	<1	0,7		200 9)	EN ISO 15682 : 2001-08(MH)
	Nitrat (NO3)	mg/l	<1	1	50		EN ISO 13395 : 1996-07(MH)
net	Nitrat/50 + Nitrit/3	mg/l	<0,025	0,025	1		-
zeich	Nitrit (NO2)	mg/l	<0,01	0,01	0,1 1)		EN ISO 13395 : 1996-07(MH)
ekennz	Sulfat (SO4)	mg/l	4,2	1		250 ⁹⁾	DIN ISO 22743 : 2015-08(MH)
g	Calcium (Ca)	mg/l	14,4	1		400 19)	EN ISO 17294-2 : 2016-08(MH)
(* " C	Eisen (Fe)	mg/l	<0,01	0,01		0,2 34)	EN ISO 17294-2 : 2016-08(MH)
ymbol	Kalium (K)	mg/l	1,15	0,5		50 ¹⁹⁾	EN ISO 17294-2 : 2016-08(MH)
ω S	Magnesium (Mg)	mg/l	1,34	1		150 ¹⁹⁾	EN ISO 17294-2 : 2016-08(MH)
mit de	Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,005		$0,05^{(35)}_{19)}$	EN ISO 17294-2 : 2016-08(MH)
sind r	Natrium (Na)	mg/l	0,95	0,5		200	EN ISO 17294-2 : 2016-08(MH)
en Si	Säurekapazität bis pH 4,3	mmol/l	0,93	0,05			EN ISO 9963-1 : 1995-12(MH)
fahre	Hydrogencarbonat	mg/l	53,7	2			EN ISO 9963-1 : 1995-12(MH)
Verf	Carbonathärte	°dH	2,46	0,2			EN ISO 9963-1 : 1995-12(MH)
tierte	Gesamthärte	°dH	2,32	0,5		>8,4 ²²⁾	DIN 38409-6 (H 6): 1986-01(MH)
kkrediti	Gesamthärte (Summe Erdalkalien)	mmol/l	0,41			·	DIN 38409-6 (H 6): 1986-01(MH)
nicht ak	Summenparameter						
.i	Oxidierharkeit	ma O2/I	<0.10 (NWG)	0.25		5 15)	EN ISO 8467: 1995-03 (mod.)(MH)

Summenparameter

akkreditiert. Ausschließlich

ISO/IEC 17025:2017

Ξ

gemäß

Verfahren sind

berichteten

Dokument

Oxiderbarkeit mg O2/1 <0,10 (NWG) 0,25 5 19 210 100 0407 : 1995-05 (mod.)(with	Oxidierbarkeit	mg O2/I <0),10 (NWG) 0,25	5 15)	EN ISO 8467 : 1995-03 (mod.)(MH)
--	----------------	------------	------------------------	-------	----------------------------------

- In Regionen, in denen geologisch bedingt Ammonium im Grundwasser vorkommt, kann von der zuständigen Behörde ein Parameterwert für Nitrit von bis zu 0,50mg/l akzeptiert werden, vorausgesetzt die Bedingung [Nitrat]/50+[Nitrit]/3 <= 1 ist eingehalten. Abnehmer sind in diesem Fall darüber zu informieren, dass dieses Wasser nicht für die Zubereitung von Nahrung für Säuglinge verwendet wird.
- Der Parameter braucht nicht bestimmt zu werden, wenn der Parameter TOC bestimmt wurde.
- Überschreitungen bis zu 750 mg/l bleiben außer Betracht, sofern der dem Calzium nicht äquivalente Gehalt des Sulfates 250 mg/l nicht übersteigt.
- Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das bestimmt ist in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen. Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.
- Der Indikatorwert ist nicht in der Trinkwasserverordnung (BGBI 304/01) enthalten, sondern ist im Lebensmittelbuch CODEX (KapitelB1) festgelegt.
- 2) Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung
- Der Indikatorwert gilt, wenn das Wasser durch chemisch-technische Maßnahmen enthärtet oder entsalzt wurde.
- Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bei einwandfreier Wasserbeschaffenheit bezüglich Sensorik und Anzahl KBE 22 und 37 bis zu 0,8 mg/l Fe toleriert werden.
- Bei Einzelwasserversorgungsanlagen (Abgabe < 10 m³/d) können bei einwandfreier Wasserbeschaffenheit bezüglich Sensorik und Anzahl KBE 22 und 37 bis zu 0,2 mg/l Mn toleriert werden.
- Dieser Richtwert gilt nicht für Warmwasser aus TWE Anlagen 39)
- Geogen bedingte Überschreitungen bis 5 mg/l bleiben außer Betracht. Ab einem Gehalt von 0,2 mg/l dürfen Chlorungsverfahren nicht 8) angewendet werden.
- Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Ab einem Gehalt von 100 mg/l kann es unter Umständen bei metallischen Werkstoffen zu Korrosionen kommen.

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Parameter ist bei nebenstehender Bestimmungsgrenze nicht quantifizierbar.

Das Zeichen "-....(NWG)" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Parameter ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Die Berechnung der Messunsicherheiten in der folgenden Tabelle basiert auf dem GUM (Guide to the expression of uncertainty in measurement,

Landgericht Wels FN: 207 355 i Ust./VAT-ID-Nr.: AT U 519 84 303

Geschäftsführer Dr. Paul Wimmer Manfred Gattringer



Seite 2 von 3

Betriebsstätte Pischelsdorf

Gewerbepark 186, 8212 Pischelsdorf, Austria Tel.: +43 (0)3113 3323-0, Fax: +43 (0)3113 3323-4 eMail: steiermark@agrolab.at www.agrolab.at



20.05.2025 Datum

Kundennr.

10112133

PRÜFBERICHT

Auftrag

Analysennr.

718219 TWV Marktgemeinde St. Peter am Kammersberg - 1. Halbjahr

166969 Trinkwasser

BIPM, IEC, IFCC, ISO, IUPAC, IUPAP und OIML, 2008) und dem Nordtest Report (Handbook for calculation of measurement uncertainty in environmental laboratories (TR 537 (ed. 4) 2017). Es handelt sich also um einen sehr zuverlässigen Wert mit einem Vertrauensniveau von 95% (Konfidenzintervall). Abweichungen hiervon sind als Eintrag in der Spalte "Abweichende Bestimmungsmethode" gekennzeichnet.

Messunsicherheit Abweichende Bestimmungsmethode Parameter

15% Ammonium (NH4)

8% Calcium (Ca), Natrium (Na), Magnesium (Mg), Kalium (K) 5%

Säurekapazität bis pH 4,3,Sulfat (SO4)

Die Probenahme erfolgte gemäß: ISO 5667-5: 2006-04; EN ISO 19458: 2006-08

Untersuchung durch

(MH) Betriebsstätte Meggenhofen AGROLAB Austria GmbH, Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, für die zitierte Methode akkreditiert nach EN ISO/IEC 17025:2017, Akkreditierungsverfahren: 0105

Methoden

gekennzeichnet

mit dem Symbol " *) "

/erfahren

akkreditierte

nicht

ISO/IEC 17025:2017 akkreditiert. Ausschließlich

DIN ISO 22743: 2015-08; DIN 38409-6 (H 6): 1986-01; EN ISO 11732: 2005-02; EN ISO 13395: 1996-07; EN ISO 15682: 2001-08; EN

ISO 17294-2: 2016-08; EN ISO 8467: 1995-03 (mod.); EN ISO 9963-1: 1995-12

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

Beginn der Prüfungen: 15.05.2025 Ende der Prüfungen: 20.05.2025

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

Bei der Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet (Messunsicherheiten werden nicht berücksichtigt), soweit durch entsprechende gesetzliche oder normative Grundlagen bzw. durch den Kunden nichts anderes festgelegt wurde.

AGROLAB Austria Frau Mag. Danninger, Tel. 03113/33230 Zeichnungsberechtigte Sachbearbeiterin

Die in diesem Dokument berichteten Verfahren sind gemäß EN

Betriebsstätte Pischelsdorf

Gewerbepark 186, 8212 Pischelsdorf, Austria Tel.: +43 (0)3113 3323-0, Fax: +43 (0)3113 3323-4 eMail: steiermark@agrolab.at www.agrolab.at



Marktgemeinde St. Peter am Kammersberg St. Peter/Kammersberg 82 8843 St. Peter am Kammersberg

> Datum 20.05.2025 Kundennr. 10112133

PRÜFBERICHT

Auftrag 718219 TWV Marktgemeinde St. Peter am Kammersberg - 1. Halbjahr

Analysennr. 166970 Trinkwasser

Probeneingang 15.05.2025 Probenahme 14.05.2025

Probenehmer Agrolab Austria Hubert Stocker

Kunden-Probenbezeichnung Wohnhaus Reiter, Wasserhahn außen

Probengewinnung Verteilungsnetz (Zweck a – bakteriologisch EN ISO 19458)

Witterung vor der Probenahme Trocken
Witterung während d.Probenahme Trocken

Bezeichnung Anlage WVA Marktgemeinde St. Peter am Kammersberg

Offizielle Entnahmestellennr. M5610945

Bezeichnung Entnahmestelle P3 Wohnhaus Reiter

Angew. Wasseraufbereitungen
Misch-oder Wechselwasser
Rückschluß Qual.beim Verbrauch
Rückschluß auf Grundwasser

Keine
NEIN
JA

Chemisch-technische und/oder hygienische Wasseranalyse

TWV TWV 304/2001 304/2001

Parameter Indikator-

Einheit Ergebnis Best.-Gr. werte werte Methode

Allgemeine Angaben zur Probenahme

Lufttemperatur (vor Ort) °C 15 -

Sensorische Untersuchungen

ļ	Geruch (vor Ort)	geruchlos	2)	ÖNORM M 6620 : 2012-12
2	Geschmack organoleptisch (vor	nicht analysiert	2)	ÖNORM M 6620 : 2012-12
j	Ort)			
2	Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne	2)	ÖNORM M 6620 : 2012-12
5	, ,	Bodensatz		

Mikrobiologische Parameter

	Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0		0	EN ISO 9308-1 : 2017-01
5	E. coli	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 9308-1 : 2017-01
5	Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0		EN ISO 7899-2 : 2000-04
	Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0		20	EN ISO 6222 : 1999-05
5	Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0		100	EN ISO 6222 : 1999-05

Physikalische Parameter

Wassertemperatur (vor Ort)	l°C	10,5	0	25 ³⁹⁾	DIN 38404-4 : 1976-12
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort)	μS/cm	82	5	2500	EN 27888 : 1993-09
pH-Wert (vor Ort)		8,1	0	6,5 - 9,58)	EN ISO 10523 : 2012-02

Nuceditierung Austria

Seite 1 von 2

gemäß EN ISO/IEC 17025:2017

berichteten Verfahren sind

Die in diesem Dokument

Betriebsstätte Pischelsdorf

Gewerbepark 186, 8212 Pischelsdorf, Austria Tel.: +43 (0)3113 3323-0, Fax: +43 (0)3113 3323-4 eMail: steiermark@agrolab.at www.agrolab.at



Datum 20.05.2025

Kundennr.

10112133

PRÜFBERICHT

Auftrag

Symbol

Analysennr.

718219 TWV Marktgemeinde St. Peter am Kammersberg - 1. Halbjahr 166970 Trinkwasser

- 18) Das Wasser sollte nicht korrosiv sein. Bei Wasser, das bestimmt ist in Flaschen in Verkehr gebracht zu werden, darf der pH-Wert am Punkt der Abfüllung bis zu 4,5 betragen. Ist dieses Wasser von Natur aus kohlensäurehältig oder ist es mit Kohlensäure versetzt, kann der Mindestwert niedriger sein.
- Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung
- 39) Dieser Richtwert gilt nicht für Warmwasser aus TWE Anlagen

TrinkwV: Trinkwasserverordnung BGBI II 304/2001

Die Probenahme erfolgte gemäß: EN ISO 19458: 2006-08

Die Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung wurden - im Rahmen des Untersuchungsumfanges - eingehalten.

Beginn der Prüfungen: 15.05.2025 Ende der Prüfungen: 20.05.2025

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Gegenstände. In Fällen, wo das Prüflabor nicht für die Probenahme verantwortlich war, gelten die berichteten Ergebnisse für die Proben wie erhalten. Das Laboratorium ist nicht für die vom Kunden bereitgestellten Informationen verantwortlich. Die ggf. im vorliegenden Prüfbericht dargestellten Kundeninformationen unterliegen nicht der Akkreditierung des Laboratoriums und können sich auf die Validität der Prüfergebnisse auswirken. Die auszugsweise Vervielfältigung des Berichts ohne unsere schriftliche Genehmigung ist nicht zulässig.

Bei der Konformitätsbewertung wird als Entscheidungsregel der diskrete Ansatz angewendet (Messunsicherheiten werden nicht berücksichtigt), soweit durch entsprechende gesetzliche oder normative Grundlagen bzw. durch den Kunden nichts anderes festgelegt wurde.

AGROLAB Austria Frau Mag. Danninger, Tel. 03113/33230 Zeichnungsberechtigte Sachbearbeiterin

